

Ersatzteilliste und Montageanleitung Spare parts list and assembly instructions Список запчастей и инструкция по монтажу

Anbauträger
zum Selbstanpassen

Mounting bracket
mounting bracket for self-fitting

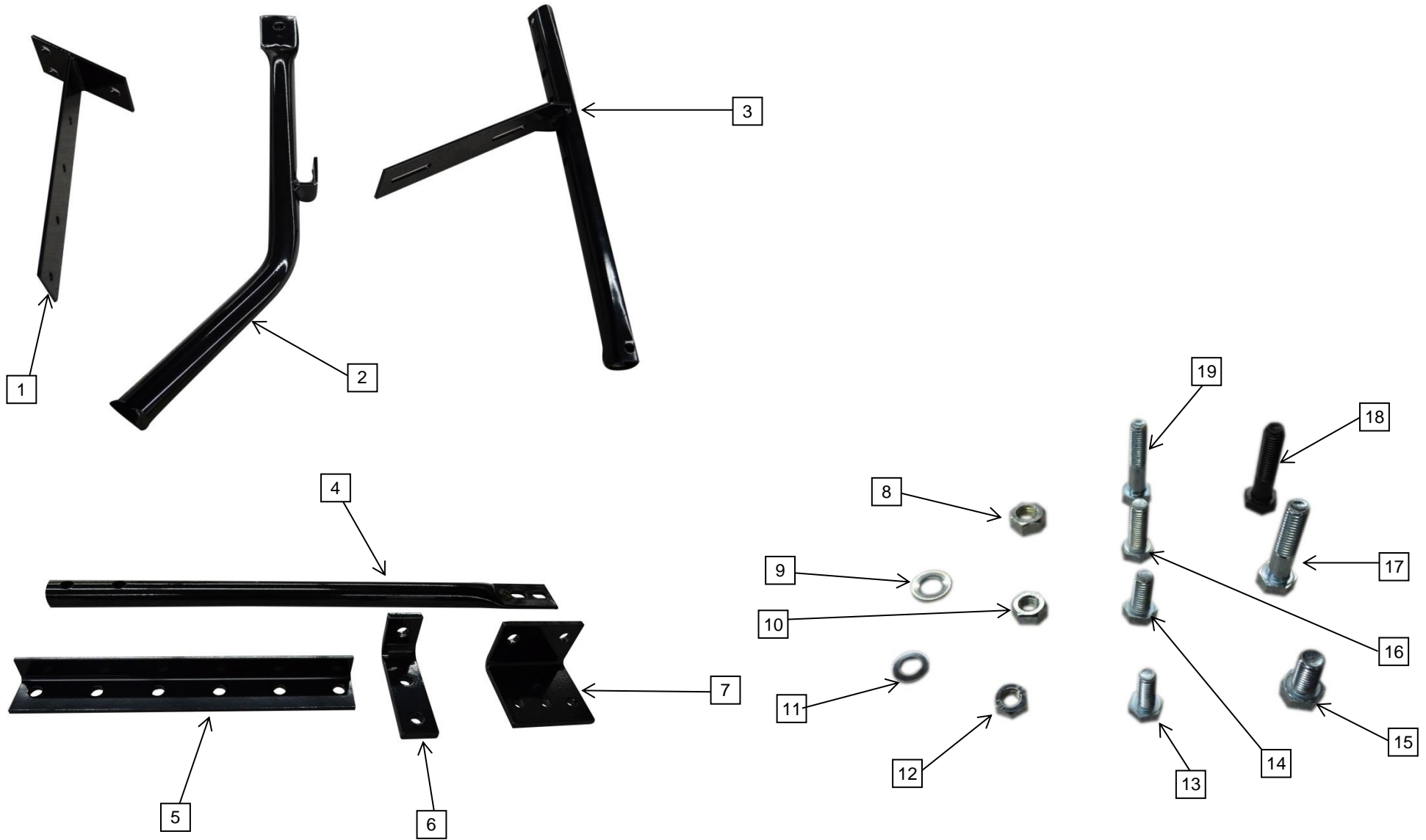
Кронштейн для установки делителя рапса



ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes, Germany

Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0 Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47
Web: www.ziegler-harvesting.com



Pos	EDV Nr	Bezeichnung	description	Название	Stück / pieces / штуки
1	014859	Stützstrebe verschw.	supporting ring	Кронштейн верхний	1
2	014852	untere Konsole kompl.	support, bottom compl.	Кронштейн нижний	1
3	014857	Stützrohr verschw.	support tube	Кронштейн передний	1
4	009594	Stützrohr oben verschw.	support tube on the top	Труба опорная верхняя	1
5	009597	Verlängerungswinkel	extension angle	Уголок длинный верхний	1
6	005202	Befestigungswinkel unten	mounting angle ,bottom	Уголок нижний	1
7	005207	Verbindungswinkel oben	connecting angle on the top	Уголок короткий верхний	1
8	002671	6-KT Mutter M14	hex nut M14	Гайка M14	5
9	002341	Scheibe für Bolzen 13	washer 13	Шайба 13	2
10	002670	6-KT Mutter M12	hex nut M12	Гайка M12	4
11	ZI520056	Scheibe für Bolzen 11	washer 11	Шайба 11	6
12	ZI510227	6-KT Mutter M10	hex nut M10	Гайка M10	6
13	ZI500771	6-KT Schraube M10x25	hex screw M10x25	Болт M10x25	6
14	ZI500783	6-KT Schraube M12x25	hex screw M12x25	Болт M12x25	5
15	002462	6-KT Schraube M14x25	hex screw M14x25	Болт M14x25	1
16	002451	6-KT Schraube M12x35	hex screw M12x35	Болт M12x35	2
17	003265	6-KT Schraube M14x55	hex screw M14x55	Болт M14x55	1
18	025298	6-KT Schraube M14x60	hex screw M14x60	Болт M14x60	1
19	ZI500411	6-KT Schraube M12x55	hex screw M12x55	Болт M12x55	4

Den Anbauträger individuell anpassen und mit entsprechenden Schrauben und Muttern befestigen.
(Abbildung: Anbaubeispiel Claas)

Adjust the mounting bracket individually and secure with suitable screws and nuts.
(Figure cultivation Claas example)

Кронштейн устанавливается самостоятельно и крепится к жатки при помощи соответствующих болтов и гаек.
(Изображение – пример установки Claas)





www.ziegler-harvesting.com

ZIEGLER

Harvesting

Hersteller:
ZIEGLER GmbH
Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes
Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0
Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47
Web: www.ziegler-gmbh.com
Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559
Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand Aichach
Steuer-Nr. 102/168/10401
Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)

Manufacturer:
ZIEGLER GmbH
Schrobenhausener Straße 74
86554 Pöttmes
Germany
Phone: +49 (0) 82 53 / 99 97-0
Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47
Web: www.ziegler-gmbh.com
Local Court of Augsburg, commercial register no.
HRB 17559
Place of performance: Pöttmes, Place of
jurisdiction: Aichach
Tax no. 102/168/10401
Managing director: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)

Производитель:
ZIEGLER GmbH
Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes
Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0
Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47
Web: www.ziegler-gmbh.com
Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559
Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand Aichach
Steuer-Nr. 102/168/10401
Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)